

# Natalia Isabel Seijo Abelenda

Montevideo, Uruguay | +598 95 219 611 | nati.seijo@gmail.com | Portfolio: Technical Writing Portfolio |  
US Visitor Visa valid until 2026

## Professional Summary

Technical Writer and Copy Editor with 6+ years of experience delivering high-quality documentation for technology-driven and compliance-focused companies. Adept at transforming complex technical concepts into clear, accessible content for diverse audiences. Proven ability to collaborate across global teams in Agile/Scrum workflows, optimize documentation processes, and deliver measurable improvements. Skilled in English, Spanish, Portuguese, and French. Experienced with API documentation, user guides, release notes, CMS platforms, and developer-focused content. Knowledgeable in AI tools and generative content applications for documentation.

## Key Skills

**Documentation & Writing:** Technical Documentation, API Documentation, User Guides, Release Notes, Knowledge Bases, Technical Editing

**Tools & Platforms:** Git, Markdown, JIRA, Confluence, SharePoint, Adobe Acrobat DC, Zendesk, Rebelmouse CMS, ChatGPT, Generative AI

**Processes & Collaboration:** Agile/Scrum, UAT Testing, Content Standardization, Cross-Functional Collaboration

**Industry Knowledge:** Healthcare, Pharma, Technology, Digital Banking

**Languages:** English (Bilingual), Spanish (Native), Portuguese (Professional Working), French (Elementary)

## Professional Experience

### Hogarth Worldwide (WPP) – Montevideo

Copy Editor (Technical & Compliance Focus) | Jan 2024 – Apr 2025

- Edited and standardized technical and marketing documentation for Johnson & Johnson pharma brands, ensuring compliance with FDA/AMA regulations.
- Managed workflows with cross-functional global teams across multiple time zones.
- Delivered high-accuracy assets supporting compliance-driven environments, reducing review cycles by ~15%.

### Wunderman Thompson Studios – Montevideo

Copy Editor (Hybrid Agile Projects) | Oct 2021 – Dec 2023

- Developed and maintained technical and promotional content for Johnson & Johnson Innovative Medicine.
- Collaborated in hybrid Agile projects with McCann NY using JIRA, Confluence, and SharePoint.
- Improved content clarity and consistency, contributing to a 20% faster internal review process.

### Technisys – Montevideo

Technical Writer | Mar 2019 – Jul 2021

- Created and maintained user guides, integration manuals, and release notes for digital banking platforms.
- Partnered with product managers and engineers to translate complex requirements into user-friendly documentation.
- Implemented standardized templates, improving scalability and reducing documentation errors by ~20%.

### Champion Global Services – Montevideo

Customer Service Representative | Oct 2016 – Mar 2018

- Delivered multilingual support (EN, ES, PT) via chat, email, and phone for online entertainment clients.
- Contributed to knowledge base content and translations, enhancing support quality and efficiency.

#### **Rebelmouse CMS – Remote (NY)**

Premier Product Support | Apr 2015 – Jul 2016

- Provided technical support for CMS clients using Django, Zendesk, Redmine, and JIRA.
- Met strict SLA targets and improved client satisfaction through responsive support.

#### **Tata Consultancy Services – Montevideo**

Project Manager | Jul 2014 – Mar 2015

- Managed financial reporting and tracked test hours for AMEX features using Clarity PM and Excel.
- Contributed to process efficiency and project timeline adherence.

#### **Sabre Travel Network – Montevideo**

Operations Analyst | Mar 2007 – Jan 2014

- Supported 250+ call center users with Siebel CRM, leading UAT cycles and training programs.
- Improved user adoption and reduced system errors through documentation and process improvements.
- Gained key experience in high-volume, global operations, strengthening problem-solving and technical communication skills.

### **Education & Certifications**

#### **Education**

- Product Manager Diploma – Senpai Academy, Montevideo, 2021
- Creative Writing & Art Direction – Brother Creative School, Montevideo, 2018
- Portuguese B2 Certificate – ICUB, Montevideo, 2018
- Social Communication Degree – UTU, Montevideo (In Progress)
- Computing Technician – ITS Buceo, Montevideo, 2002

#### **Certifications**

- Introduction to Technical Writing
- Manual de IA Generativa
- Generative AI Primer
- Inteligencia Artificial (AI): Interacciones y Prompts
- Consonants of American English Pronunciation
- Scriptwriting – ECU Uruguay, 2021

### **Interests & Volunteering**

- Passion for writing, storytelling, and digital content creation.
- Volunteered in corporate social responsibility projects at Sabre Holdings.